



# UPUTSTVO ZA RUKOVANJE

# KLIMA UREĐAJ

SRPSKI

Pre nego što pustite vaš set u rad, dobro pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za  
ubuduće.

Stajaći tip (konzola)

Prevod originalne instrukcije

# SADRŽAJ

A. Mere predostrožnosti.....	3
B. Bezbednost elektro-instalacije.....	8
Privremeno korišćenje adaptera.....	8
Privremeno korišćenje produžnog kabla.....	8
Simboli korišćeni u ovom priručniku .....	8
C. Uvod u uređaj .....	9
Unutrašnja jedinica.....	9
Lampice za indikaciju rada .....	9
D. Priprema pre puštanja u rad.....	10
Kako se stavljuju baterije.....	10
Održavanje bežičnog daljinskog upravljača .....	10
Metod rada .....	10
Bežični daljinski upravljač .....	11
Podešavanje trenutnog vremena .....	12
Izbor strujanja vazduha .....	12
E. Uputstvo za korišćenje .....	13
Režim rada.....	13
Režim automatske promene (Samo model sa jednom jedinicom) ....	14
Automatski režim .....	14
Režim zdravog smanjenja vlažnosti .....	14
Režim cirkulacije vazduha.....	15
Režim automatskog čišćenja.....	15
Režim prečišćavanja vazduha.....	15
Režim hlađenja sa uštemom energije .....	16
Jedinica za prikaz temperature .....	16
Podešavanje režima zaključavanja .....	16
Podešavanje tajmera.....	17
Za otkazivanje podešavanja tajmera..	17
Režim spavanja.....	17
Kontrola gornjih horizontalnih krilaca ..	18
Režim grejanja poda .....	18
Režim brzog hlađenja.....	18
Prinudni rad .....	19
Funkcija automatskog restartovanja....	19
Indikator za filter .....	19
F. Održavanje i servisiranje .....	20
Unutrašnja jedinica .....	20
Spoljna jedinica .....	21
Saveti za korišćenje .....	21
Funkcija samostalne dijagnostike.....	21
Saveti za rešavanje problema	
Uštedite vreme i novac .....	22
U sledećim situacijama odmah pozovite servis .....	22



## ZA VAŠU EVIDENCIJU

Zapišite broj modela i serijski broj ovde:

**Br. Modela #**

**Serijski br. #**

Možete ih pronaći na nalepnici sa bočne strane svakog uređaja.

**Ime distributera**

**Datum kupovine**

■ Spojite prizanicu na ovoj strani u slučaju da vam za-treba da dokažete datum kupovine ili zbog reklama-cije tokom garantnog roka



## PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK

Pronaći ćete mnogo korisnih saveta za pravilno korišćenje i održavanje klima uređaja. Samo malo preventivnih mera sa vaše strane može vam uštedeti mnogo vremena i novca tokom korišćenja klima uređaja. Naći ćete mnogo odgovora na često probleme u odeljku za rešavanje problema. Ako prvo pregledate naš odeljak za Rešavanje problema, možda uopšte nećete morati da zovete servis.



## MERE PREDOSTROŽNOSTI

- Za popravku ili održavanje uređaja se obratite ovlašćenom serviseru.
- Za instalaciju uređaja se obratite monteru.
- Klima uređaj nije namenjen za korišćenje od strane dece ili invalida bez nadzora.
- Decu treba nadgledati da se ne igraju sa klima uređajem.
- Kada treba zameniti kabl za napajanje, to treba da vrše ovlašćena lica, i to samo originalnim rezervnim delovima.
- Instalaciju mora da vrši samo kvalifikovana i ovlašćena lica, i to u skladu sa Nacionalno priznatim sigurnosnim standardom za projektovanje, konstrukciju i održavanje električnih kola.



# Mere predostrožnosti

Da biste sprečili povrede korisnika ili drugih ljudi, morate slediti ova uputstva:

- Pogrešno korišćenje zbog nepoštovanja uputstava može da izazove povrede ili štetu. Stepen ozbiljnosti klasifikovan je po sledećim oznakama.



## APOZORENJE

Ovaj simbol ukazuje na mogućnost smrti ili ozbiljne povrede.



## OPREZ

Ovaj simbol ukazuje na mogućnost povrede ili oštećenja.

- Značenja simbola korišćenih u ovom priručniku su prikazana ispod.



**Nikako nemojte ovo raditi.**



**Obavezno sledite uputstva.**



## APOZORENJE

**Uvek koristite utičnicu i grlo sa priključkom za uzemljenje.**

- Postoji rizik od strujnog udara.

**Za radove sa strujom se obratite distributeru, prodavcu, kvalifikovanom električaru ili ovlašćenom servisnom centru. Nemojte rasklapati ili popravljati proizvod sami.**

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

**Koristite prekidač ili osigurač ispravnog napona.**

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

**Nemojte koristiti prekidač koji je oštećen ili nižeg napona. Koristite prekidač i osigurač ispravnog napona.**

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

**Uvek izvršite uzemljenje uređaja u skladu sa dijagramom za žičano povezivanje. Nemojte povezivati žicu za uzemljenje sa cevima za gas ili vodu, sa gromobranom ili telefonskim kablom.**

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

**Nemojte menjati ili produžavati kabl za napajanje. Ako na kablu ili žici za napajanje ima ogrebotina ili je izolacija uklonjena ili pohabana, morate ga zameniti.**

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

**Nemojte koristiti adapter sa promenljivim naponom. Ovaj uređaj koristite sa predviđenim prekidačem.**

- U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.

**Pravilno postavite ploču i poklopac kontrolne table.**

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara zbog prašine, vode itd.

**Za instalaciju, uklanjanje ili ponovnu instalaciju se uvek obratite distributeru ili ovlašćenom servisnom centru.**

- Postoji rizik od požara, strujnog udara, eksplozije ili povrede.

**Nemojte postavljati proizvod na oštećenom postolju. Proverite da se postolje na kome vršite instalaciju ne pogoršava vremenom.**

- To može izazvati pad uređaja.

**U unutrašnjoj jedinici kondenzator sa pojačivačem dostavlja struju visokog napona električnim delovima. Obavezno potpuno ispraznite kondenzator pre popravke.**

- Kondenzator pod naponom može izazvati strujni udar.

**Nikada nemojte postavljati spoljnu jedinicu na pokretnom postolju ili na mestu sa koga može da padne.**

- Pad spoljne jedinice može izazvati oštećenje ili povredu, ili čak smrt.

**Kada se uređaj natopi vodom (poplavi ili potopi u vodu), obratite se ovlašćenom servisnom centru za popravku pre ponovnog korišćenja.**

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

**Prilikom instalacije jedinice, koristite komplet za instalaciju koji ste dobili sa uređajem.**

- U suprotnom uređaj može pasti i izazvati ozbiljne povrede.

**Obavezno koristite samo one delove koji su navedeni na listi delova. Nikada nemojte pokušavati da izmenite opremu.**

- Korišćenje neodgovarajućih delova može izazvati strujni udar, prekomerno zagrevanje ili požar.

**Unutrašnje/spoljno ožičenje mora biti čvrsto povezano, a kabl mora biti pravilno usmeren, tako da nema sila koje će vući kabl sa priključnih tačaka.**

- Nepravilno ili labavo povezivanje može izazvati zagrevanje ili požar.

**Materijal za pakovanje odložite na bezbedan način. Isto tako, nakon instalacije zavrtanja, eksera, baterija, polomljenih delova i sl. uklonite plastične kese.**

- Deca se mogu igrati sa njima i povrediti se.

**Proverite da utičnica kabla za napajanje nije zaprljana, labave ili polomljena, a zatim ga priključite do kraja.**

- Zaprljana, labava ili polomljena utičnica može izazvati strujni udar ili požar.

**Obavezno proverite koje rashladno sredstvo treba koristiti. Pročitajte nalepnicu na proizvodu.**

- Korišćenje pogrešnog rashladnog sredstva može onemogućiti normalan rad uređaja.

**Nemojte koristiti kabl za napajanje, utikač ili nepričvršćenu utičnicu ako su oštećeni.**

- U suprotnom može doći do požara ili strujnog udara.

**Nemojte dodirivati, niti raditi sa uređajem ili ga popravljati sa mokrim rukama. Prilikom izvlačenja utikača, držite ga rukom**

- Postoji rizik od strujnog udara ili požara.

**Nemojte ostavljati grejalicu ili druga grejna tela u blizini kabela za napajanje.**

- Postoji rizik od požara i strujnog udara.

**Vodite računa da voda ne dopre do električnih delova. Uređaj postavite dalje od dovoda vode.**

- Postoji rizik od požara, kvara uređaja ili strujnog udara.

**Nemojte čuvati ili koristiti zapaljivi gas ili materijale u blizini uređaja.**

- Postoji rizik od požara

**Nemojte koristiti uređaj u hermetički zatvorenoj prostoriji dugo vremena. Redovno provetrajte.**

- Može doći do nedostatka kiseonika i zdravstvenih tegoba.

**Nemojte otvarati prednju rešetku tokom rada uređaja. (Nemojte dodirivati elektrostatički filter, ako ga ima u uređaju.)**

- Postoji rizik od povrede, strujnog udara ili kvara uređaja.

**Ako se čuje neki čudan zvuk, ili iz uređaja izlazi dim, Odmah isključite prekidač ili iskopčajte kabl za napajanje.**

- Postoji rizik od strujnog udara ili požara.

**S vremenima na vreme provrte prostoriju u kojoj se nalazi uređaj kada on radi u blizini šporeta, grejnog tela i sl.**

- Može doći do nedostatka kiseonika i zdravstvenih tegoba.

**Izklučite napajanje i iskopčajte uređaj prilikom čišćenja ili popravke.**

- Postoji rizik od strujnog udara.

**Kada uređaj ne planirate da koristite duže vreme, iskopčajte kabl za napajanje ili isključite prekidač.**

- Postoji rizik od oštećenja uređaja ili kvara, ili nenamernog uključivanja.

**Vodite računa da niko ne nagazi i ne upadne u spoljnu jedinicu, naročito deca.**

- Može doći do povrede i oštećenja proizvoda.

**Vodite računa da se kabl za napajanje ne izvuče ili ošteti tokom rada.**

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

**Nemojte stavljati NIŠTA preko kabla za napajanje.**

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

**Nemojte ukopčavati/iskopčavati utičnicu kabela za napajanje radi uključivanja/isključivanja uređaja.**

- Postoji rizik od požara ili strujnog udara.

**Kada postoji curenje zapaljivog gasa, isključite dovod gasa i otvorite prozor za ventilaciju pre nego što uključite uređaj.**

- Nemojte koristiti telefon ili uključivati i isključivati prekidače. Postoji rizik od eksplozije ili požara.

 **OPREZ**

**Za podizanje ili transport uređaja potrebno je dvoje ili više ljudi.**

- Vodite računa da ne dođe do povrede.

**Prilikom instalacije uređaja, održavajte nivo ujednačenim**

- Da biste izbegli vibraciju i buku.

**Nemojte koristiti uređaj za posebne namene, poput konzerviranja hrane, umeđničkih dela itd. Ovo je potrošački klima uređaj, a ne precizni rashladni sistem.**

- Postoji rizik od oštećenja ili gubitka stvari.

**Nemojte dodirivati metalne delove uređaja kada uklanjate filter za vazduh.**

- Postoji rizik od povrede.

**Nemojte gurati ruke ili predmete u usisni otvor vazduh tokom rada uređaja.**

- Ima oštih i pokretljivih delova koji mogu izazvati povrede.

**Nemojte instalirati uređaj na mestima gde će biti direktno izložen morskom vetrutu (kapljicama soli).**

- To može da izazove koroziju proizvoda.

**Nemojte instalirati uređaj na mestima gde buka ili vreo vazduh iz spoljne jedinice mogao da smeta ljudima u okolini.**

- To im može predstavljati problem i izazvati sporove.

**Instalirajte ispusno crevo kako bi kondenzovana voda pravilno oticala.**

- Loš spoj može dovesti do curenja vode.

**Uvek proverite da nema curenja gasa (rashladne tečnosti) nakon instalacije ili popravke uređaja.**

- Nizak nivo rashladne tečnosti može dovesti do kvara uređaja.

**Za čišćenje koristite meku krpnu. Nemojte koristiti grube deterdžente, razređivače, mlaz vode i sl.**

- Postoji rizik od požara, strujnog udara ili oštećenja plastičnih delova uređaja.

**Uvek postavite filter čvrsto na mestu nakon čišćenja. Filter čistite svake dve nedelje ili češće ako je potrebno.**

- Zaprljani filter smanjuje efikasnost.

**Nemojte gaziti ili stavljati nešto na uređaj. (spoljne jedinice)**

- Postoji rizik od povrede i kvara uređaja.

**Budite oprezni prilikom raspakovanja i instalacije proizvoda.**

- Oštре ivice mogu da izazovu povrede.

**Ako rashladni gas curi tokom popravke, nemojte ga dodirivati.**

- Rashladni gas može izazvati promrzline

**Nemojte naginjati uređaj prilikom uklanjanja ili deinstalacije.**

- Kondenzovana voda može da se prolje.

**Demontaža jedinice, rukovanje sa rashladnim uljem i delovima, treba se vršiti u skladu sa lokalnim i nacionalnim standardima.**

**Ako vam tečnost iz baterija dospe na kožu ili odeću, dobro ih isperite čistom vodom. Nemojte koristiti daljinski ako su baterije iscurile.**

- Hemikalije u baterijama mogu izazvati opekotine ili drugu opasnost po zdravlje.

**Nemojte izlagati svoju kožu, ili decu ili kućne ljubimce strujanju toplog ili hladnog vazduha.**

- To može škoditi vašem zdravlju.

**Nemojte mešati vazduh ili gas osim rashladnog gasa predviđenog za korišćenje u sistemu.**

- Ukoliko vazduh prodre u rashladni sistem, dolazi do prekomerno visokog pritiska, što može da izazove oštećenje opreme ili povrede.

**Zamenite sve baterije u daljinskom upravljaču novim, istim. Nemojte kombinovati nove i stare baterije različitih vrsta.**

- Postoji rizik od požara ili kvara uređaja.

**Ako pojedete tečnost iz baterija, operite zube i posezite lekaru. Nemojte koristiti daljinski ako su baterije iscurile.**

- Hemikalije u baterijama mogu izazvati opekotine ili drugu opasnost po zdravlje.

**Nemojte da pijete vodu koja se ispusti iz uređaja.**

- Nije higijenski ispravna i može izazvati ozbiljne zdravstvene probleme.

**Ako rashladni gas curi tokom instalacije, odmah provetrite prostoriju.**

- On je štetan po zdravlje.

**Nemojte dopunjavati ili otvarati baterije. Nemojte bacati baterije u vatru.**

- Mogu da izgore ili eksplodiraju.

**Nemojte ostavljati klima uređaj da dugo radi u uslovima velike vlažnosti vazduha ili kada su vrata ili prozor otvoreni.**

- Može doći do kondenzovanja vlage i vlaženja ili oštećenja nameštaja.

**Koristite stabilnu stolicu ili merdevine prilikom čišćenja ili popravke proizvoda na visini.**

- Potrudite se da izbegnete povrede.

## Ne sedite i ne gazite po unutrašnjoj jedinici

- To može izazvati kvar uređaja.

# Bezbednost elektro instalacije

## ▲ UPOZORENJE

- Uređaj mora biti pravilno uzemljen.  
Da biste smanjili rizik od strujnog udara, morate ga uvek priključiti u uzemljenu utičnicu.
- Nemojte seći ili uklanjati kontaktni jezičak za uzemljenje iz utičnice za napajanje.
- Priključivanje izvoda za uzemljenje na adapteru u zavrtanju poklopca utičnice ne omogućava uzemljenje uređaja, osim ako zavrtanja na poklopcu nije od metala i bez izolacije, a utičnica uzemljena preko kućnih instalacija.
- Ako imate sumnji da li je klima uređaj pravilno uzemljen, pozovite kvalifikovanog električara da proveri utičnicu na zidu i napajanje.
- Naponski kabl povezan sa jedinicom treba birati u skladu sa sledećom specifikacijom.

## Privremeno korišćenje adaptera

Ne preporučujemo korišćenje adaptera zbog potencijalnih opasnosti po bezbednost. Za privremenu upotrebu koristite samo originalni adapter, dostupan u većini prodavnica. Proverite da li je veliki otvor u adapteru u istoj ravni sa velikim otvorom na utičnici radi pravilnog povezivanja polova.

Da biste iskopčali kabl za napajanje iz adaptera, držite svaki jednom rukom da ne bi došlo do oštećenja izvoda za uzemljenje. Izbegavajte često isključivanja kabla za napajanje, zato što to može da dovede do oštećenja izvoda za uzemljenje.

## ▲ UPOZORENJE

- Nikada nemojte koristiti uređaj sa polomljenim adapterom.

## Privremeno korišćenje produžnog kabla

Ne preporučujemo korišćenje produžnog kabla zbog potencijalnih opasnosti po bezbednost.

## ▲ UPOZORENJE

Ovaj uređaj treba instalirati u skladu sa nacionalnim propisima o žičanom povezivanju. Ovaj priručnik služi kao vodič za objašnjenje funkcija proizvoda.

## Simboli korišćeni u ovom priručniku



Ovo je simbol upozorenja na rizik od strujnog udara.



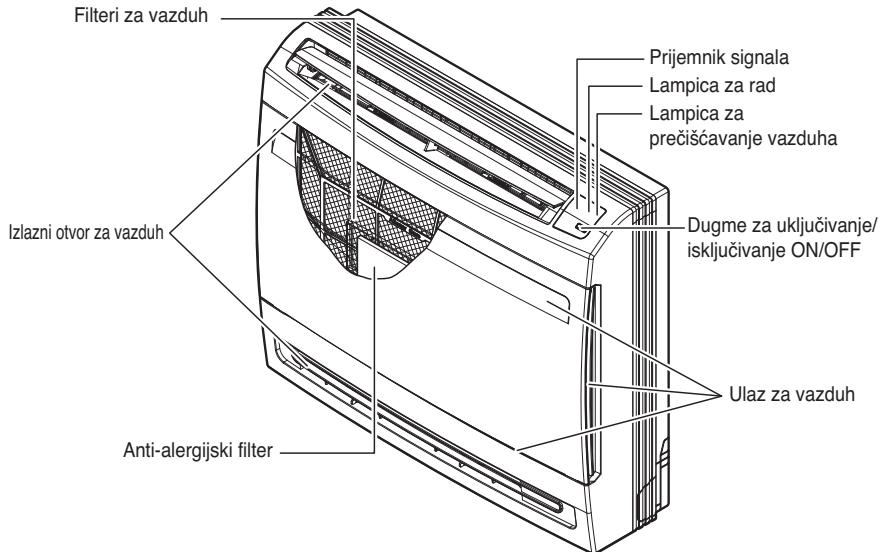
Ovo je simbol upozorenja na rizike koji mogu dovesti do oštećenja klima uređaja.

### NAPOMENA

Ovaj simbol ukazuje na posebne napomene.

# Uvod u uređaj

## Unutrašnje jedinice



## Lampice za indikaciju rada

- Lampica za rad :  
"Plavo" svetlo se uključuje tokom režima hlađenja/zdravog smanjenja vlažnosti/cirkulacije vazduha.  
'Crveno' svetlo se pali tokom režima grejanja.
- Lampica za prečišćavanje vazduha :  
'Zeleno' svetlo se pali tokom režima prečišćavanja vazduha.

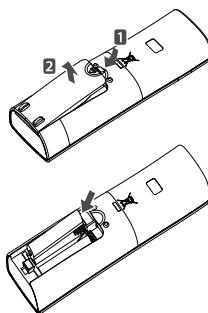
# Priprema pre puštanja u rad

## Kako se stavljuju baterije

1. Uklonite poklopac pregrade za baterije povlačenjem u smeru prikazanom strelicom.
2. Umetnite nove baterije i proverite da li su (+) i (-) izvodi pravilno okrenuti.
3. Ponovo uvucite poklopac u prvobitni položaj.

### NAPOMENA

1. Uvek koristite/zamenite obe baterije istim.
2. Kada ne planirate da koristite sistem duže vreme, uklonite baterije kako biste im produžili radni vek.
3. Ako displej na daljinskom upravljaču počne da bledi, zamenite obe baterije.
4. Koristite 2 AAA baterije (1,5 volt).

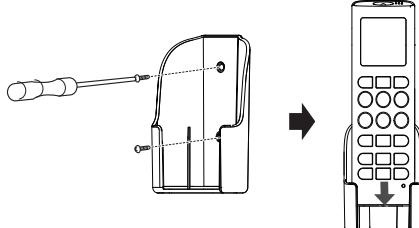


## Održavanje bežičnog daljinskog upravljača

1. Izaberite odgovarajuće mesto koje je bezbedno i dostupno.
2. Pričvrstite držač za zid za zavrtnjima koji idu uz klima uređaj.
3. Uvucite daljinski upravljač u držač.

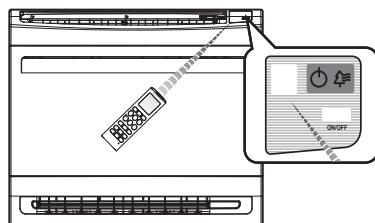
### NAPOMENA

1. Nikada ne smete izlagati daljinski upravljač direktnoj sunčevoj svetlosti.
2. Predajnik i prijemnik signala bi uvek trebalo da budu čisti zbog nesmetane komunikacije. Za čišćenje koristite meku krpu.
3. Ukoliko koristite daljinski upravljač za rukovanje drugim aparatima, promenite im poziciju ili se konsultujte sa serviserom.



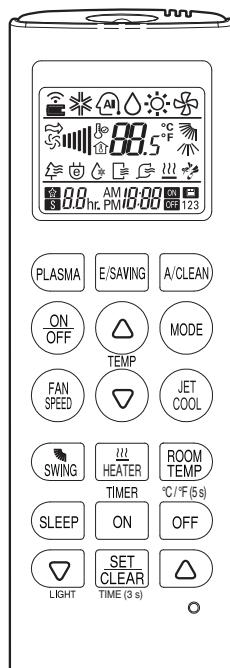
## Metod rada

1. Prijemnik signala nalazi se u jedinici.
2. Radi rukovanja jedinicom usmerite daljinski upravljač ka njoj. Između ne sme biti nikakvih prepreka.



## Bežični daljinski upravljač

Kontrole izgledaju ovako.



Upravljačka tabla	Ekran za prikaz	Opis
<b>PLASMA</b>		<b>Dugme plazma:</b> Prečišćava vazduh tako što uklanja čestice koje uđu u unutrašnju jedinicu.
<b>HEATER</b>		<b>Dugme za režim podnog grejanja:</b> Koristi se za pokretanje i zaustavljanje režima podnog grejanja.
<b>SLEEP</b>		<b>Dugme za automatski režim mirovanja:</b> Podešava rad automatskog režima mirovanja.
<b>TEMP</b>		<b>Dugmad za podešavanje temperaturе:</b> Podešava temperaturu prostorije prilikom hlađenja i grejanja.
<b>ON/OFF</b>	-	<b>Dugme Uključeno/Isključeno:</b> Uključuje/isključuje napajanje.
<b>FAN SPEED</b>		<b>Dugme za brzinu unutrašnjeg ventilatora:</b> Podešava brzinu ventilatora.
<b>MODE</b>		<b>Dugme za izbor režima rada:</b> Podešava režim rada. Hlađenje (※) / Automatski rad ili automatska promena (Ai) / Smanjivanje vlažnosti (Δ) / Grejanje (◎) / Strujanje vazduha (☴)
<b>JET COOL</b>		<b>Dugme za brzo hlađenje/grejanje:</b> Povećava ili smanjuje temperaturu unutrašnjeg prostora u kratkom vremenskom periodu.
<b>SWING</b>		<b>Dugme za smer protoka vazduha:</b> Podešava smer protoka vazduha na vertikalni ili horizontalan.
<b>ROOM TEMP</b>		<b>Dugme za prikazivanje temperature:</b> Prikazuje temperaturu u prostoriji.
<b>ON/OFF</b>		<b>Dugme za vreme:</b> Podešava trenutno vreme i vreme pokretanja/zaustavljanja.
<b>A/CLEAN</b> <b>E/SAVING</b> <b>LIGHT</b>		<b>Dugme za funkcije:</b> Podešava posebne funkcije. ■: Automatsko čišćenje / □: Rukovodi hlađenjem uz uštedu energije / △: Podešava osvetljenost ekrana unutrašnje jedinice.
<b>SET/CLEAR</b>	-	<b>Dugme Podesi/Obrisi:</b> Podešava ili poništava funkcije.
<b>O</b>	-	<b>Dugme za ponovno podešavanje:</b> Podešava postavke klime na početne vrednosti.

\* Neke funkcije možda neće biti podržane, u zavisnosti od modela.

## Podešavanje trenutnog vremena

1. Pritisnite dugme Podesi/Obriši. 
  - Ikona AM/PM treperi na dnu ekrana za prikaz.
2. Pritisnjite dugmad za podešavanje vremena sve dok ne podesite željeno vreme.  
3. Pritisnite dugme Podesi/Obriši. 

### NAPOMENA

Proverite indikator za a.m. i p.m. (prepodne/popodne)

## Izbor strujanja vazduha

- Podesite smer strujanja vazduha kako vam odgovara.
- Režim sa 2 krilca će automatski promeniti smer strujanja u zavisnosti od režima rada i situacije.

Režim rada	Situacija	Način strujanja
Režim hlađenja	1. Kada je prostorija potpuno ohlađena. 2. Kada protekne 1h od uključivanja klima uređaja.	Korišćenje samo gornjeg ispusnog otvora za vazduh.
	1. Pri uključivanju ili u drugim trenucima kada prostorija nije potpuno ohlađena.	Korišćenje gornjeg i donjeg ispusnog otvora za vazduh
Režim grejanja	1. Normalni rad 1. Prilikom pokretanja ili kada je temperatura vazduha niska.	Korišćenje samo gornjeg ispusnog otvora za vazduh.

- Režim sa 1 krilcem koristi samo gornji ispusni otvor za vazduh

### OPREZ

- Ako želite da promenite smer strujanja vazduha, обратите se monteru.(Podrazumevani je režim sa 2 krilca)

## Uključite prekidač.

Uključivanjem prekidača zatvara se preklopnik. (To je normalna procedura)

## Saveti za uštedu energije

- Vodite računa da ne ohladite (zagrejete) prostoriju prekomerno. Održavanjem umerene temperature štedi energiju.
- Prozor zatvorite roletnom ili zavesom. Blokiranjem sunčeve svetlosti i vazduha iz spoljašnosti povećava se efekat hlađenja (grejanja).
- Zапуšeni filteri za vazduh doprinose neefikasnom radu i koriste previše energije. Očistite ih otprilike svake dve nedelje.

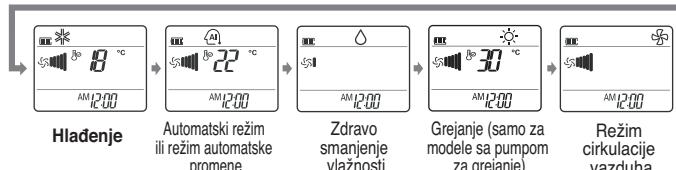
# Uputstvo za korišćenje

## Režim rada

- 1** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili jedinicu. Jedinica će se oglasiti zvučnim signalom.



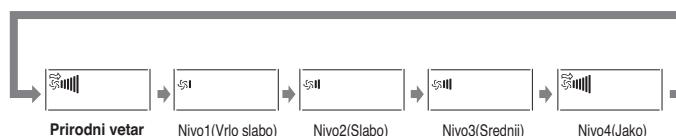
- 2** Otvorite poklopac daljinskog upravljača i pritisnite dugme za režim rada. Svaki put kada pritisnete dugme, režim rada se menja u smeru strelice.



- 3** Kod režima hlađenja i grejanja podesite unutrašnju temperaturu pritiskom na DUGMAD ZA PODEŠAVANJE SOBNE TEMPERATURE. Za hlađenje temperatura se može podesiti u opsegu od 18°C~30°C a za grejanje u opsegu 16°C~30°C.



- 4** Podesite brzinu ventilatora daljinskim upravljačem. Možete izabrati brzinu ventilatora u pet nivoa- vrlo slabo, slabo, srednje, jako i prirodni vetrar pritiskom na dugme za brzinu ventilatora. Svaki put kada pritisnete dugme, režim rada brzine ventilatora se menja u smeru strelice.



### Prirodni vetrar

- Za svežiji osećaj, pritisnite dugme za brzinu ventilatora i podesite na režim prirodnog vetra. U ovom režimu, vetr duva kao prirodni povetarac automatskom promenom brzine ventilatora.

## Režim automatske promene (Samo model sa jednom jedinicom)



Ovaj režim je u osnovi funkcija grejanja ili hlađenja klima uređaja. Ali tokom ovog režima kontroler automatski menja režim rada da bi zadržao temperaturu u okviru  $\pm 2^{\circ}\text{C}$  u skladu sa podešenom temperaturom.

MODE

## Automatski režim



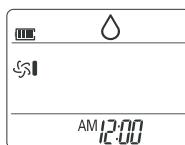
Ova funkcija automatski podešava režim hlađenja ili grejanja na osnovu sobne temperature.

Možete podesiti željenu temperaturu i brzinu unutrašnjeg ventilatora.

Ali režim rada će biti određen u skladu sa prostorijom u kojoj je prva jedinica uključena.

MODE

## Režim zdravog smanjenja vlažnosti



Ukoliko izaberete režim smanjenja vlažnosti pritiskom na DUGME ZA IZBOR REŽIMA RADA, proizvod počinje sa funkcijom smanjenja vlažnosti.

Automatski podešava temperaturu sobe i brzinu protoka vazduha na najbolje uslove za smanjenje vlažnosti na osnovu procenjene trenutne temperature prostorije.

MODE

Tokom ovog režima rada, brzina protoka vazduha se automatski podešava prema algoritmu optimizacije u zavisnosti od trenutne temperature prostorije i čini uslove u sobi zdravim i prijatnim čak i u sezoni visoke vlažnosti.

### NAPOMENA

U ovom slučaju, podešena temperatura nije prikazana na daljinskom upravljaču, a takođe nećete moći da kontrolišete temperaturu prostorije.

## Režim cirkulacije vazduha



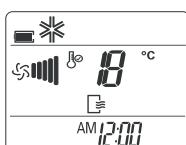
Ovaj režim rada koristi se za cirkulaciju vazduha u sobi bez hlađenja ili zagrevanja. Aktivira se pritiskom na DUGME ZA IZBOR REŽIMA RADA. Kada se aktivira režim cirkulacije vazduha možete izabrati brzinu vazduha pritiskom na DUGME ZA IZBOR BRZINE VENTILATORA.

### NAPOMENA

: Tokom ovog režima svetli lampica „Plavo“.

MODE

## Režim automatskog čišćenja



Izaberite režim automatskog čišćenja putem dugmeta za podešavanje funkcije **A/CLEAN**.

Kada god isključite jedinicu, unutrašnji ventilator i dalje radi još oko 15 minuta bez hlađenja ili smanjenja vlažnosti.

A/CLEAN

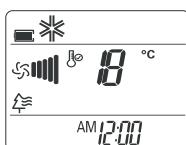
Ova funkcija isušuje ostatke vlage i čisti jedinicu iznutra.

Ukoliko ponovo pritisnete dugme za automatsko čišćenje, ova funkcija se otkazuje.

### NAPOMENA

- Tokom funkcije automatskog čišćenja, možete koristiti samo DUGME ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE, DUGME ZA PREČIŠĆAVANJE i DUGME ZA AUTOMATSKO ČIŠĆENJE. Tokom ovog režima lampica „Plavo“ svetli i treperi.

## Režim prečišćavanja vazduha



Sterilisani sistem za generisanje jona, Jon generator, emituje oko 1,2 miliona jona i hvata opasne supstance koje se nalaze u vazduhu, tako da proaktivno traži i hvata klice.

PLASMA

Režim prečišćavanja se pokreće pritiskom na DUGME ZA PREČIŠĆAVANJE na daljinskom upravljaču.

Ponovnim pritiskom na isto dugme deaktivira se ova funkcija.

### NAPOMENA

- Ova funkcija se može koristiti u bilo kom režimu i brzini ventilatora pritiskom na DUGME ZA PREČIŠĆAVANJE.
- Odvojeni procesi prečišćavanja su mogući u zaustavnom stanju. Otkazuje se pritiskom na DUGME ZA PREČIŠĆAVANJE ili DUGME ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
- Ukoliko brzo hlađenje radi u odvojenom režimu prečišćavanja, prečišćavanje i brzo hlađenje se obavljaju istovremeno. 30 minuta nakon završetka rada, vraća se u prečišćavanje u režimu hlađenja, velike brzine ventilatora, podešene temperature od 18°C.

## Režim hlađenja sa uštedom energije



Režim hlađenja sa uštedom energije može uštedeti energiju prilikom hlađenja i zdravog smanjenja vlažnosti zato što može efikasnije funkcionisati prilagođavajući vreme adaptiranja tela promeni vremena i temperature i automatski podešavajući željenu temperaturu.

E/SAVING

Režim hlađenja sa uštedom energije se može pokrenuti pritiskom na dugme REŽIM HLAĐENJA SA UŠTEDOM ENERGIJE na daljinskom upravljaču.

Ponovnim pritiskom na isto dugme deaktivira se ova funkcija.

## Jedinica za prikaz temperature

Ova funkcija omogućava promenu prikaza između jedinice za prikaz temperature u stepenima Celzijusa i stepenima Farenhajta.

°C/F

## Podešavanje režima zaključavanja

Možete izabrati režim rada za „samo hlađenje“ ili „samo grejanje“.

1. Pritisnite znak 5 sekundi ili više i režim rada će se promeniti na „samo hlađenje“.
2. Pritisnite znak 5 sekundi ili više i režim rada će se promeniti sa „samo hlađenje“ na „samo grejanje“.
3. Pritisnite znak 5 sekundi ili više i režim „samo grejanje“ će se isključiti.  
- U režimu „samo hlađenje“ ili „samo grejanje“, ne možete izabrati promenu režima.

### NAPOMENA

Da biste promenili režima rada, koristite neki drugi upravljač osim bežičnog.

## Podešavanje tajmera

1. Pritisnite dugme Uključeno ili Isključeno. 
2. Pritiskajte dugmad za podešavanje vremena sve dok ne podesite željeno vreme. 
3. Pritisnite dugme Podesi/Obriši. 

## Za otkazivanje podešavanja tajmera.

- Ukoliko želite da otkažete sva podešavanja tajmera, pritisnite DUGME ZA OTKAZIVANJE SVIH PODEŠAVANJA.
- Da biste sami otkazali podešavanja tajmera pritisnite dugme za tajmer da biste izabrali Rezervisano „On“ ili na „Off“. A zatim pritisnite dugme za podešavanje i otkazivanje usmeravajući daljinski upravljač ka prijemniku signala. (lampica za tajmer na ekranu će se ugasiti)

## Režim spavanja

Pritisnite DUGME ZA AUTOMATSKI REŽIM SPAVANJA kako biste podesili vreme automatskog isključivanja jedinice. Tajmer se programira u jednočasovnim razmacima pritiskom na DUGME ZA AUTOMATSKI REŽIM SPAVANJA 1 do 7 puta.



Režim spavanja je dostupan 1 do 7 sati.

### NAPOMENA

- Brzina unutrašnjeg ventilatora biće izuzetno slaba u režimu spavanja prilikom hlađenja a prilikom grejanja brzina ventilatora biće slaba radi prijatnijeg spavanja.
- **U režimu hlađenja ili zdravog smanjenja vlažnosti :**  
Podešena temperatura će se automatski smanjiti dvaput po 1°C tokom narednih 30 minuta (maksimalno 2°C) radi prijatnog spavanja. To će biti konačno podešena temperatura tokom režima spavanja.

## Kontrola gornjih horizontalnih krilaca

Gornja horizontalna krilca se mogu podesiti pomoću daljinskog upravljača.

- Pritisnite DUGME ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE da biste uključili jedinicu.
- Pritisnite DUGME ZA KONTROLU GORNJIH HORIZONTALNIH KRILACA.

Svaki put kada pritisnete dugme, smer protoka vazduha se menja u smeru strelice.

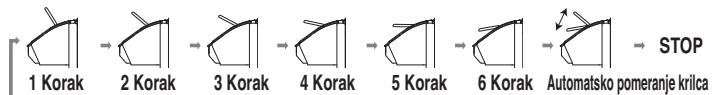


Automatsko pomeranje krilca

Bežični daljinski  
upravljač



Unutrašnja jedi-  
nica



- Pritisnite DUGME ZA KONTROLU GORNJIH HORIZONTALNIH KRILACA još jednom tokom režima automatskog pomeranja krilca u željenom smeru protoka vazduha.

### NAPOMENA

- Ručno pomeranje gornjih horizontalnih krilaca može oštetiti mehanizam. Kada se jedinica gasi, gornja horizontalna krilca će zatvoriti sistemski otvor za ispust vazduha.
- Kada restartujete jedinicu, gornja horizontalna krilca biće u istom položaju koji ste izabrali ranije.

## Režim grejanja poda

Režim grejanja poda se može kontrolisati daljinskim upravljačem.

- Pritisnite DUGME ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE da biste uključili jedinicu.
- Otvorite poklopac daljinskog upravljača.



Izaberite režim grejanja.

- Pritisnite DUGME ZA REŽIM GREJANJA PODA.
- Da biste otkazali režim grejanja poda, pritisnite DUGME ZA REŽIM GREJANJA PODA ponovo i jedinica će nastaviti sa radom u prethodnom režimu.(Režim grejanja)
- Ovaj režim će zatvoriti gornja horizontalna krilca, koncentrišući vruć vazduh ka donjem ispusnom otvoru.(Može izazvati buku, koristite ga ukoliko želite brzo zagrevanje.)
- Režim grejanja poda je dostupan samo u režimu grejanja.(Režim dvostrukih krilaca)
- Dok uređaj radi u režimu automatskog pomeranja krilca, gornja krilca se neće zatvoriti u režimu grejanja poda.
- Kada su gornja krilca u položaju različitog od fabričkog, režim grejanja poda počinje sa radom nakon jednog minuta.

## Režim brzog hlađenja



Funkcija brzog hlađenja se može koristiti za brzo hlađenje sobe tokom toplog lata. Kada je ova funkcija uključena, klima uređaj radi u režimu hlađenja sa velikom brzinom ventilatora i temperaturom podešenom na 18°C radi brzog i efektivnog hlađenja.



### NAPOMENA

- Funkcija brzog hlađenja se ne može aktivirati tokom režima grejanja i režima automatske promene.

## Prinudni rad

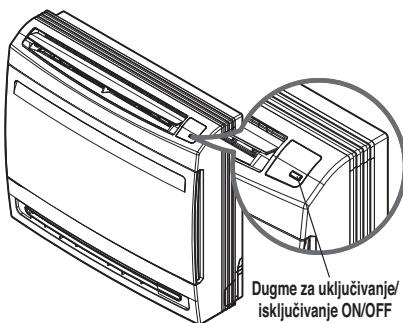
Prinudni rad se koristi kada daljinski upravljač ne može da se koristi.

Režim rada se uključuje kada pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje.

Ako želite da ga stopirate, ponovo pritisnite dugme.

### NAPOMENA

- LED lampica se uključuje, a zatim isključuje nakon jedne ili dve sekunde kada pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje.



	Model za hlađenje	Model sa pumpom za grejanje		
		Sobna temperatura $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq \text{Sobna temperatura} < 24^{\circ}\text{C}$	$\text{Sobna temperatura} < 21^{\circ}\text{C}$
Režim rada	Hlađenje	Hlađenje	Zdravo smanjenje vlažnosti	Grejanje
Brzina unutrašnjeg ventilatora	Jako	Jako	Jako	Jako
Podešavanje temperature	$22^{\circ}\text{C}$	$22^{\circ}\text{C}$	$23^{\circ}\text{C}$	$24^{\circ}\text{C}$

## Testiranje

Tokom testiranja, jedinica radi u režimu hlađenja sa velikom brzinom ventilatora, nezavisno od sobne temperature i resetuje se za 18 minuta. Tokom testiranja, ukoliko ima prijema signala od daljinskog upravljača, jedinica radi prema podešavanjima daljinskog upravljača. Ukoliko želite da koristite ovaj režim, pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje 3 do 5 sekundi, tada se oglasava zvučni signal. Ako želite da ga stopirate, ponovo pritisnite dugme.

## Funkcija automatskog restartovanja

Ova funkcija je korisna u slučaju nestanka struje.

Nakon povratka struje ova funkcija vraća prethoni režim rada i klima uređaj će raditi pod istim podešavajnjima.

## Indikator za filter

- Kada je unutrašnja jedinica isključena, lampica za rad „Zeleno“ se pali nakon 2400 sati od trenutka kada je jedinica prvi put puštena u rad.
- Kada je filter zaprljan, smanjuje se efikasnost hlađenja/grejanja i koristi se više električne energije. Zato čistite filter po isteku predviđenog perioda.
- Uklonite indikaciju za filter nakon čišćenja filtera, pritisnite dugme daljinskog upravljača 3 puta. Tada se indikacija za filter gasi.

# Održavanje i servisiranje

## ▲ OPREZ

Pre radova na održavanju, isključite napajanje sistema, isključite prekidač i iskopčajte kabl za napajanje.

### Unutrašnja jedinica

Za čišćenje koristite meku, suvu krpu. Nemojte koristiti izbeljivač ili abrazivna sredstva.

## ▲ OPREZ

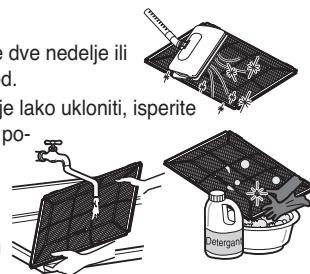
Nikada nemojte koristiti sledeće :

- Vodu toplju od 40°C. Može dovesti do deformacije i promene boje.
- Isparljive supstance. Mogu oštetiti površinu klima uređaja.

### Filteri za vazduh

Filtre za vazduh iza prednje maske/rešetke treba proveriti i očistiti svake dve nedelje ili češće, ako je potrebno. Da biste uklonili filtere, pogledajte dijagrame ispod.

Očistite filtere usisivačem ili sapunicom i topлом vodom. Ako nečistoću nije lako ukloniti, isperite rastvorenim deterdžentom u mlakoj vodi. Dobro osušite u hladu i ponovo postavite filtere.



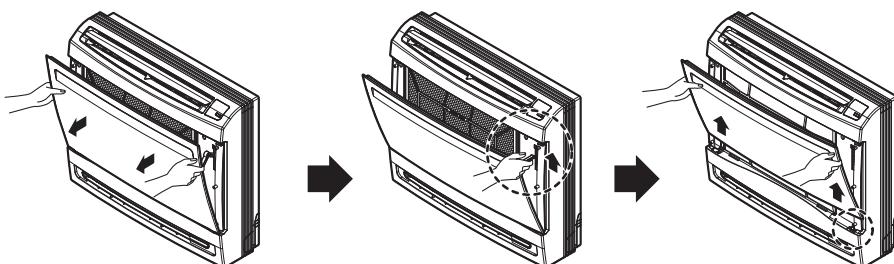
### Anti-alergijski filter

Uklonite antialergijske filtere iza filtera za vazduh i ostavite ih izloženim direktno sunčevoj svjetlosti 2 sata.

Zatim umetnite ove filtere u prvobitni položaj.

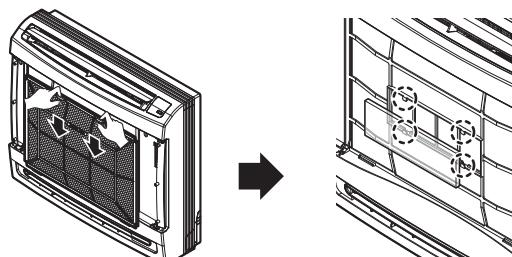
### Uklanjanje rešetke

1. Otvorite prednju rešetku povlačenjem ka sebi.
2. Zatim izvucite jezičak rešetke iz žleba na prednjoj maski.
3. Zatim izvucite 2 držača rešetke iz žlebova na prednjoj maski.



### Uklanjanje filtera

1. Lagano povucite jezičak filtera ka sebi kako biste uklonili filter za vazduh.
2. Držite jezičke okvira i uklonite držače sa 4 pozicije.



## Spoljna jedinica

Navoje izmenjivača topote i otvore na maski spoljne jedinice treba redovno proveriti.

Ukoliko su zapušeni prašinom ili garom, izmenjivač topote i otvore na maski bi trebalo profesionalno očistiti parom.

### NAPOMENA

Zaprlijni ili zapušeni navoji će smanjiti operativnu efikasnost sistema i izazvaće veće troškove rada.

## Saveti za korišćenje

### Nemojte previše ohladiti prostoriju.

To nije dobro za zdravlje i suviše troši struju.

### Zatvorite roletne ili zavese.

Nemojte dozvoliti da direktna sunčeva svetlost dopire u prostoriju tokom rada klima uređaja.

### Održavajte sobnu temperaturu ujednačenom.

Podesite vertikalno i horizontalno strujanje vazduha kako biste omogućili ujednačenu temperaturu u prostoriji.

### Proverite da li su vrata i prozori čvrsto zatvoreni.

Izbegavajte otvaranje vrata i prozora što je više moguće kako bi hladan vazduh ostao u prostoriji.

### Redovno čistite filter za vazduh.

Zapušeni filter za vazduh smanjuje protok vazduha i efekat hlađenja i smanjenja vlažnosti vazduha. Čistite najmanje jednom u dve nedelje.

### Povremeno provetrvajte prostoriju.

Pošto su prozori zatvoreni, dobro je da ih otvorite i provetrite prostoriju s vremenom na vreme.

### Koristite ventilator velike brzine za efektivno i brzo hlađenje.

Jedinica pruža naznačeni kapacitet za hlađenje kada je brzina ventilatora velika.

### Vodite računa da ne prosipate vodu ili mleko na vrh unutrašnje jedinice.

To može izazvati kvar uređaja.

### Vodite računa da vam deca ne otvaraju usisnu rešetku zato što je zaključana magnetom.

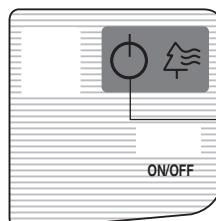
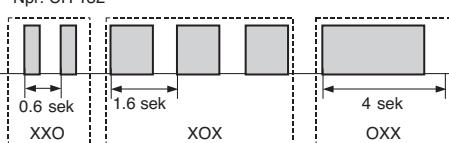
Oštре ivice mogu da izazovu povrede.

## Funkcija samostalne dijagnostike

Jedinica ima ugrađenu mogućnost dijagnoze greške. Greška se prikazana lampicom „CRVENO“.

Molim vas kontaktirajte vašeg servisera/prodavca u toj situaciji.

Npr. CH 132



Lampica za rad

**Saveti za rešavanje problema! Uštedite vreme i novac!****Klima uređaj može raditi nepravilno kada:**

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzroci</b>	<b>Šta preduzeći</b>
Klima uređaj ne počinje sa radom	■ Osigurač je pregoreo/prekidač je ukočen.	• Proverite kućnu tablu za osigurače/prekidače i zamenite osigurač ili resetujete prekidač.
	■ Nestanak struje.	• Ukoliko dođe do nestanka struje, okrenite kontrolni prekidač režima na Off. Kada se struja vrati, sačekajte 3 minuta pre restartovanja klima uređaja kako biste sprečili preopterećenje kompresora.
Klima uređaj ne hlađi kao što bi trebalo.	■ Visoki napon.	• Ukoliko je napon neobično visok ili nizak prekidač će se preklapiti.
	■ Protok vazduha je blokiran.	• Proverite da zavese, roletne ili bilo kakav nameštaj ne blokiraju prednju stranu klima uređaja.
	■ Filter za vazduh je prljav.	• Čistite filter najmanje na svake dve nedelje. Videti odeljak Održavanje i servisiranje.
	■ Soba je možda bila topla.	• Kada prvi put uključite klima uređaj, potrebno je malo vremena da bi se soba ohladiла.
	■ Hladan vazduh izlazi.	• Proverite ispušte na podu i hladan vazduh se vraća.
	■ Proverite podešavanja temperature.	• Proverite da su ispravna.
	■ Možda postoji neki izvor toplote u sobi.	• Proverite i uklonite taj izvor ili ga isključite tokom rada klima uređaja.

**U sledećim situacijama odmah pozovite servis**

1. Ako se desi bilo šta neobično, poput mirisa paljevine, glasne buke i sl. Zaustavite jedinicu i isključite prekidač. Nikada nemojte pokušavati da sami popravite ili ponovo pokrenete sistem u takvim slučajevima.
2. Glavni kabl za napajanje je previše zagrejan ili oštećen.
3. Automatska dijagnoza je pokazala kod greške.
4. Voda curi iz unutrašnje jedinice čak i kada je niska vlažnost.
5. Ako bilo koji prekidač (bezbednosni, za uzemljenje) ili osigurač ne radi ispravno

**Korisnik mora da vrši rutinske provere i čišćenje kako bi uređaj pravilno radio. U posebnim slučajevima, taj posao treba da vrše serviseri.**

